

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział  
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

1135. Ossoliński Franciszek Maksymilian. List do bratowej, starościny droh. 1741.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

***BRAKUJĄCE NUMERY AUTOGRAFÓW ZOSTAŁY PRZENIESIONE  
DO INNYCH ZBIORÓW LUB ZAGINEŁY***

wpryskich Jego akcyach, tak go wyprawa-  
 duł szczęśliwie y z tego paroxyzmu.  
 Elekeya Cesarzka ponieważ idzie wprze-  
 cigg y nagle się tam zamieszało wprysko-  
 kiedy y woyska francuskie, spiesznym Mar-  
 szem idąc ku granicom Rhen iur przeszli,  
 w osmdziesigt tysięcy. Obawiając się tedy  
 iakich skutni/ślubom znaczną uerynił na-  
 tę podróż expensę enformant l'equipage  
 convenable lochanemu Olesiovi moremu  
 /postac go tam nie odwarzył się do tego mo-  
 mentu, nie exponując go iakiemu niebe-  
 spieczestwu, bo wyjechałszy tam nie mog-  
 by być tylko en volontaire y z dnymi  
 kawalerami iaki tu Zwycray czynię Woyn  
 W nim zaś zabadać całą nadzieję kon-  
 wacji y utrzymania rodziny moiej, a prz-  
 tym znać jego stały temperament, Zadny  
 meary

Moja Serdecnie Ukochana młoda Dobro-  
Dziejsko.



Odebratem pocztę wierszając list do Pani  
Dobrodziejski ostatni pisany z Sterdyni d.  
29. Augusta. Niech Pan Bóg będzie pochwa-  
lony na wieki, że was Kochane Państwo  
Obie, w dobrym y czerstwym uszrymnie  
zdrowiu. O Glesiu Kochanym ornajmnie,  
Ze przy tasce tegosz Pana Boga zdrowiesinli  
iak rybka, y on samy my Obie, mamy o  
Zdrowiu Jego Staranie, przy kontynuacji  
cym się zawsze nad nim miłosierdzia Bo-  
skim, żeby nie wypadł w takowę indyżspozyny  
Zdrowia; w iakiej nie dawno Zostawał.

Tegosz Kochanego Glesia, ieszre tu do tych  
czas przy sobie uszrymam z woli y dyspozycji  
Papa Pana Marszałka de Belleisle, poniewaz  
Elekcyj fersaska, ieszre idzie w odwotkę  
ale ze uszrymki go uszrymam w gotowosci,  
iak da Enac aby był sam odestany, do Frank

Ant. Starosira Drogicha.

fortu. Po tej podróży, zaraz go posył do Paryża  
na cały puł roku, ponieważ takowa wola N.  
Krota Józefa Pana mego, aby sam przy Ministrze  
tego zacnym y godnym był lokowany, a moim  
ter wielkim Przyjacielem, który go y wsrzędzie  
produkował będzie, y będzie miał attencyę,  
na dokonczenie wszelkiej edukacyi tego, y na  
pokaranie wszystkich naygodniejszych rzeczy,  
y naypotrzebniejszych do urodzenia a un  
Cavalier de cette naissance. Oworgota moie  
kochane Panstwo, proszę tylko Pa' Doga, za  
tego zdrowie, y całę mi się o niego nie tur-  
bować; albowiem w tym dnieżciu moia kon-  
solacya, moia satysfakcyja, moie wszystkie  
nadzieie uszymania w nim y przez niego  
sustru familji Naszey, za pomocę y ołogo-  
stawienstwem Waszym, moie na ostatek  
Zycie; a zacnym o to się starać będą zebym

Wam go odestat do Polski comme un  
digne sujet et un parfait honnet homme.  
Oznaymuję też umieć Panu zowtu w tych  
dniach powiadać wnuczka mego Jm Pana  
Podstolica Koronnego, z któregoś sake  
serdecznie konsent, y mam nadzieję w Panu  
Bożu mieć z niego wielką pociechę. Ode-  
stata mi go tu Jm Panu Podstolica Koron  
Corka moja, bardzo sliernie y porządnie  
przy Panu dzieprskimi konieszem moim  
przeszły; a zaurym maigę rewar te dwie  
podpory pod ocryma moimi; domu y fa-  
mily mojej, Olecia y kostusia, zgodne  
do dalszej edukacyi, iak Jch wystawie  
tak, iak zycę, na konsolatę waszę,  
Zawotam do Pana Boga, neune dimitte  
Seruum tuum Domine in pace, do pozij.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**